

孫子兵法

火攻篇

《孙子兵法》第三十七册



上海人民美术出版社
浙江人民美术出版社

孫子兵法



第三十七册



上海人民美术出版社
浙江人民美术出版社



连环画精品珍藏系列

孙子兵法

原著 孙子

编文 浦石等

绘画 梁平波等

责任编辑 庞先健 谢颖

上海人民美术出版社 出版发行
浙江人民美术出版社

上海长乐路672弄33号

上海信老印刷厂印刷

开本 787×1092 1/50 印张 111.92
2013年12月第1版 2013年12月第1次印刷
印数 0001—1000

ISBN 978-7-5322-8538-9

全40册·定价：720.00元

ISBN 978-7-5322-8538-9



9 787532 285389 >

火攻篇



原文

孙子曰：凡火攻有五，一曰火人，二曰火积，三曰火辎，四曰火库，五曰火队。行火必有因，因必素具。发火有时，起火有日。时者，天之燥也；日者，月在箕、壁、翼、轸也。凡此四宿者，风起之日也。

凡火攻，必因五火之变而应之。火发于内，则早应之于外。火发而其兵静者，待而勿攻。极其火力，可从而从之，不可从而止之。火可发于外，无待于内，以时发之。火发上风，无攻下风。昼风久，夜风止。凡军必知有五火之变，以数守之。

故以火佐攻者明，以水佐攻者强。水可以绝，不可以夺。

夫战胜攻取，而不修其功者，凶，命曰费留。故曰：明主虑之，良将修之。非利不动，非得不用，非危不战。主不可以怒而兴军，将不可以愠而致战。合于利而

动，不合于利而止。怒可复喜，愠可复悦，亡国不可以复存，死者不可以复生。故明君慎之，良将警之，此安国全军之道也。



——译文——

孙子说，火攻的形式有五种：一是火烧敌军人马，二是火烧敌军军需，三是火烧敌军辎重，四是火烧敌军仓库，五是火烧敌军粮道。实施火攻必须有一定的条件，这些条件必须平常即有准备。放火要看准天时，起火要看准日子。天时是指气候干燥，日子是指月亮行经箕、壁、翼、轸四个星宿的时候。月亮经过四星宿的时候，就是起风的日子。

凡是火攻，必须根据这五种火攻所引起的不同变化，灵活地派兵接应。从敌营内部放火，就要及时派兵从外部策应。火已烧起而敌营仍然保持镇静的，应持重等待，不可马上发起进攻。待火势旺盛，根据情况作出决定，可以进攻就进攻，不可进攻就停止。火可从外面放，这时就不必等待内应，只要适时放火就行。从上风放火时，不可从下风进攻。白天风刮久了，夜晚就容易停止。军队必须懂得灵活运用五种火攻形式，并等待放火的时日条件具备时进行火攻。

用火辅助军队进攻，效果明显；用水辅助军队进攻，可以使攻势加强。水可以把敌军分割隔绝，但不能使敌军失去军需物资。

凡打了胜仗，夺取了土地城邑，而不能巩固战果的，则很危险，这就叫做财耗师老的“费留”。所以说，明智的国君要慎重地考虑这个问题，贤良的将帅要认真地处理这个问题。不是有利不行动，不是能胜不用兵，不是危迫不开战。国君不可因一时愤怒而发动战争，将帅不可因一时气愤而出阵求战。符合国家利益才用兵，不符合国家利益就停止。愤怒还可以重新变为欢喜，气愤还可以重新变为高兴；国亡了就不能复存，人死了就不能再生。所以，对于战争，明智的国君要慎重，贤良的将帅要警惕，这是安定国家和保全军队的重要原则！



内容提要

“火攻”，从字面直译，就是以火攻敌，但在孙子所处时代，它的真切含义是以“火”助“攻”。孙子在本篇中主要论述了火攻的种类、条件、实施方法以及发火后的应变措施。

孙子认为以火助攻，是加强进攻力量，夺取战争胜利的重要手段。他把火攻归纳为五种基本类型，即“火人”、“火积”、“火辐”、“火库”；“火队”；并指出火攻必须具备“发火有时，起火有日”的气象条件和“行火必有因，因必素具”的物质条件。孙子主张火攻与兵攻相结合，明确提出：“必因五火之变而应之”，即充分利用纵火所造成的敌方张皇失措，不失时机地指挥军队发起攻击，战胜敌人。

本篇中还有一个重要内容，是孙子的慎战思想。孙子主张慎重地对待战争，告诫国君和将帅不要凭个人喜怒或一时意气而轻启战端；认为不论是战还是和，一切

都要根据利益大小或有无来决定：“合于利而动，不合于利而止。”孙子这一“安国全军”的慎战观念，迄于今日，仍不无重大的启迪意义。



目 录

火攻篇 · 第三十七册



| | |
|-----------------|----|
| 周瑜因风纵火战赤壁 | 1 |
| 潘美火攻刘𬬮夺广州 | 43 |
| 曹彬火烧水寨取金陵 | 63 |
| 侯景火攻失风反自焚 | 87 |

战例

周瑜因风纵火战赤壁

编文：肖 珊

绘画：叶 雄 方 慧
甄 原 林 连

原 文 行火必有因，因必素具。发火有时，起火有日。

译 文 实施火攻必须有一定的条件，这些条件必须平常就有准备。放火要看准天时，起火要看准日子。



1. 东汉末年，曹操荡平北方群雄，平定乌桓，统一中原，于建安十三年（公元208年）七月，率兵二十余万，号称八十万，挥师南下，企图兼并荆州以至整个江南地区，统一全国。



2. 南方孙权，继承父兄遗业，占有江南六郡，军事实力虽不如曹操，但能选贤任能，发展生产，国力日强。孙权意在确保江南，相机夺取荆州，进而图谋霸业。



3. 刘备有政治抱负，但无固定地盘。官渡之战时，南奔荆州投靠刘表。刘表让他屯兵新野（今河南新野），后又移屯樊城（今湖北襄樊樊城），刘备乘机广招人才，积蓄力量，等待时机。



4. 三国时期杰出的政治家、军事家诸葛亮就是在这时被刘备“三顾茅庐”请入幕府的。诸葛亮为刘备定下先夺荆、益二州为根据地，同时联结孙权共抗曹操，然后伺机出兵中原的国策。



5. 荆州成了三方共争的交点。曹操大军南下，矛头直指荆州。这时，荆州牧刘表新亡，次子刘琮被曹操的声势所吓倒，不战请降。